



MIO★STAR

Forno a microonde MWG 8000

Istruzioni per l'uso



Art.-No. 7173.169







Forno a microonde MWG 8000

1

Congratulazioni!

Con questo forno a microonde ha acquistato un prodotto di qualità, fabbricato con grande cura. Con una manutenzione adeguata le fornirà per anni ottime prestazioni.

Prima della messa in funzione iniziale è importante leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di osservare attentamente le avvertenze di sicurezza.

Le persone che non conoscono a fondo queste istruzioni d'uso, non sono autorizzate all'uso del forno a microonde.

Indice

	pag.		pag.
Avvertenze di sicurezza	2	Custodia / Manutenzione	25
A proposito delle istruzioni d'uso	3	Pulizia	26
Disimballaggio	3	– Corpo dell'apparecchio e frontalino	26
Elenco delle parti e degli elementi di comando	4	– Vano cottura e porta	26
Istruzioni brevi	5	– Griglia	26
Messa in funzione	6	– Base girevole e piatto rotante in vetro	26
– Prima della messa in funzione iniziale	6	Guasti	27
– Uso	6	Smaltimento	28
– Collocazione	7	Dati tecnici	29
– Assemblaggio	7		
– Microonde, tutto quello che c'è da sapere	8		
– Allacciare alla corrente e regolare l'orologio	10		
– Funzioni degli elementi di comando	11		
– Funzione avvio rapido	12		
– Cuocere	12		
– Funzione Auto-Menu	16		
– Funzione Programma	17		
– Riscaldamento di cibi e bevande	18		
– Grigliare	20		
– Scongelerare	22		
– Dopo l'uso	25		

Italiano



2 Avvertenze di sicurezza



Prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica, leggere attentamente queste istruzioni d'uso che contengono importanti avvertenze di sicurezza e di messa in funzione.

- Leggere completamente le istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente
 - Non immergere mai l'apparecchio né il cavo elettrico in acqua o in altri liquidi (pericolo di scossa elettrica)
 - **Badare che i bambini non abbiano la possibilità di giocare con l'apparecchio; tenere fuori dalla portata dei bambini**
 - Mettere in funzione l'apparecchio allacciandolo unicamente ad una presa di corrente con messa a terra (230 V / 50 Hz) con una protezione di 10 A
 - Staccare assolutamente la spina:
 - prima di spostare l'apparecchio
 - prima di pulirlo
 - dopo un'interruzione di corrente
 - se bruciano gli alimenti
 - Non lasciar pendere il cavo su angoli o spigoli, né incastarlo. Non appoggiare né far pendere il cavo su oggetti roventi; proteggerlo dall'olio
 - Controllare regolarmente che il cavo non sia danneggiato. Per evitare rischi far sostituire i cavi danneggiati soltanto presso MIGROS-Service
 - Non toccare mai la spina/il cavo né l'apparecchio con le mani umide o bagnate. Estrarre sempre la spina senza tirare il cavo
 - Non trasportare né tirare l'apparecchio tenendolo per il cavo
 - In caso di utilizzo della prolunga, badare che la stessa sia idonea all'apparecchio (3 poli con messa a terra e cavo di 1.5 mm² di sezione). Badare che nessuno inciampi nel cavo
 - Raccomandiamo di allacciare l'apparecchio ad una presa con interruttore differenziale (FI). In caso di dubbio, consultare uno specialista
 - Non spostare mai l'apparecchio mentre è in funzione (pericolo di ustioni)
 - **Durante il funzionamento l'apparecchio e la porta in vetro scottano: non toccare!**
 - Prima di riporre l'apparecchio lasciarlo raffreddare completamente (pericolo di ustioni)
 - Non appoggiare oggetti sull'apparecchio (pericolo d'incendio!)
 - Non utilizzare l'apparecchio:
 - in caso di guasto
 - in caso di cavo danneggiato
 - in caso di caduta o di altri danneggiamenti
- Se questo dovesse succedere, far sempre controllare e riparare l'apparecchio presso MIGROS-Service
- Per scegliere il luogo dove collocare l'apparecchio attenersi ai seguenti punti:

- collocare l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e piana, non direttamente sotto una presa di corrente; mantenere una distanza minima di 60 cm da lavandini e rubinetti
- non collocare l'apparecchio sopra o sotto mobili di cucina infiammabili, deformabili oppure nelle vicinanze di tendaggi. Mantenere una distanza minima di 70 cm
- **mantenere una distanza minima di 10 cm dalla parete e da altri oggetti e 30 cm da superfici sovrastanti**
- **non coprire l'apparecchio. Mantenere libere le feritoie di ventilazione superiori e laterali**
- non incassare il forno a microonde nella combinazione di cucina (pericolo d'incendio)
- non collocare l'apparecchio o il cavo su superfici roventi o nelle vicinanze di fiamme libere; mantenere una distanza minima di 50 cm
- utilizzare l'apparecchio soltanto in locali asciutti
- collocare il forno a microonde il più lontano possibile da apparecchi radio e TV (disturbi di ricezione)
- non lasciar pendere il cavo (rischio di inciampare)
- L'apparecchio è destinato soltanto ad uso privato
- Il forno a microonde è destinato esclusivamente alla preparazione di alimenti (non riscaldare prodotti chimici o altri materiali)
- Non lasciare incustodito l'apparecchio in funzione
- Utilizzare soltanto **contenitori adatti al microonde**. Non utilizzare mai «normali» stoviglie in plastica, in alluminio o di carta, né grossi oggetti in metallo (pericolo di incendio e di scossa elettrica)
- **Non mettere mai in funzione l'apparecchio senza base girevole o piatto rotante**
- **Importante! Non mettere nel forno scatole di latta o recipienti in vetro chiusi, né uova col guscio (pericolo di esplosione!)**
- **Chiudere completamente la porta. Il microonde funziona soltanto se la porta è chiusa e se sono impostati sia il livello di potenza che la durata di cottura**
- **Non toccare mai la chiusura di sicurezza. Assicurarsi che la porta nonché le guarnizioni siano sempre intatte**
- **Non mettere in funzione l'apparecchio vuoto (rischio di danneggiamento)**
- **Non mettere organismi viventi nel vano cottura**
- Il processo di cottura va sorvegliato!
- Gli alimenti possono bruciare o generare fumo. In questo caso estrarre immediatamente la spina. Non aprire la porta, il corpo dell'apparecchio in metallo è ignifugo
- Utilizzare soltanto pezzi di ricambio originali
- Persone che non conoscono a fondo le presenti istruzioni d'uso, bambini nonché persone sotto l'influsso di alcol e medicinali non sono autorizzati ad utilizzare l'apparecchio o possono farlo soltanto sotto sorveglianza



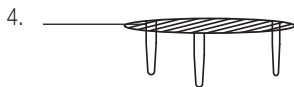
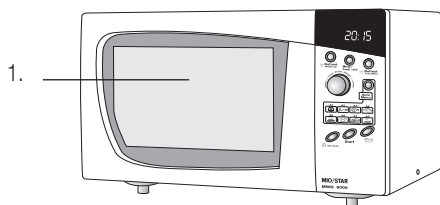
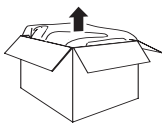
A proposito delle istruzioni d'uso

3

Queste istruzioni d'uso non possono tener conto di ogni possibile impiego. Per ulteriori informazioni oppure in caso di problemi non trattati o trattati in modo insufficiente nelle presenti istruzioni, contattare M-Infoline (numero telefonico sul retro delle presenti istruzioni d'uso).

Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente.

Disimballaggio



– Togliere dall'imballaggio il forno a microonde e gli accessori

– Controllare che le parti seguenti siano presenti nell'imballaggio:

1. Forno a microonde
2. Piatto rotante in vetro
3. Base girevole
4. Griglia

– Con un normale detersivo lavare accuratamente il piatto rotante in vetro e la griglia. Pulire l'apparecchio di base con un panno umido e asciugare bene

– Controllare che la tensione di rete (230 V) corrisponda a quella indicata sulla targhetta di designazione (sul retro dell'apparecchio)

– Distruggere eventuali sacchetti di plastica, poiché potrebbero diventare giocattoli pericolosi per i bambini!

Suggerimento:

Conservare l'imballaggio (cartone, sagex) per eventuali futuri trasporti (ad es. traslochi, riparazioni, ecc.).

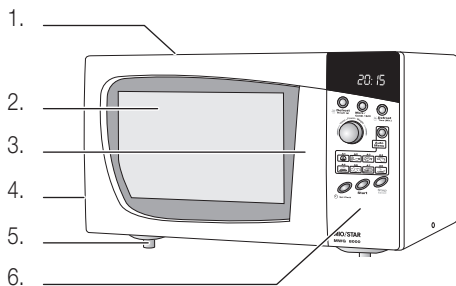
Italiano





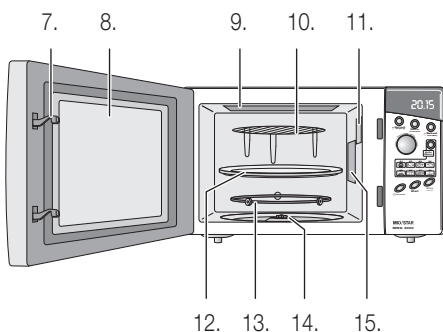
4 Elenco delle parti e degli elementi di comando

Forno a microonde:



1. Corpo dell'apparecchio (la parte superiore scotta durante il funzionamento del grill)
2. Porta di sicurezza a chiusura ermetica con finestra
3. Maniglia della porta (tirare)
4. Non coprire le feritoie di ventilazione (attenzione, fuoriuscita di vapore bollente!)
5. Piedini (non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili ai graffi o al calore)
6. Frontalino

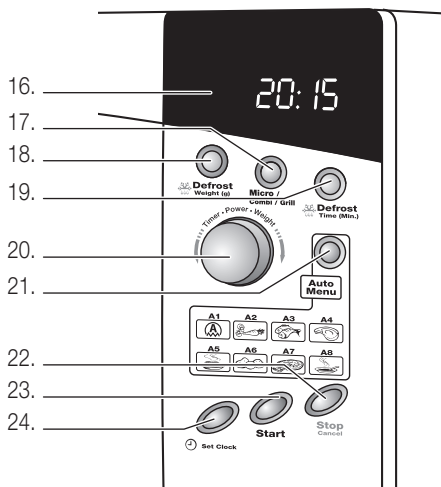
Vano cottura:



7. Ganci di chiusura della porta
8. Porta
9. Elemento grill integrato (800 W)
10. Griglia cromata
11. Illuminazione vano cottura
12. Piatto rotante in vetro speciale
13. Base girevole
14. Dispositivo di azionamento della base girevole e del piatto rotante
15. Copertura di protezione marrone per il magnetron (non togliere né danneggiare!)

Italiano

Frontalino :



16. Display multifunzione (orologio, durata della cottura e peso)
17. Tasto funzione «Micro./Combi/Grill»
18. Defrost: funzione scongelamento in base al peso
19. Defrost: funzione scongelamento in base al tempo
20. Timer, Power, Weight: manopola per impostare timer, peso e potenza
21. Auto-Menu: 8 menu diversi preimpostati
22. Stop: funzione stop, pausa e cancellazione
23. Start: avviare il processo di cottura
24. Set Clock: impostare l'ora





Istruzioni brevi

Queste istruzioni brevi contengono solo i passi d'uso più importanti. Per motivi di sicurezza consigliamo di leggere le istruzioni d'uso dettagliate (vedi pagina successiva) nelle quali sono descritte tutte le funzioni importanti. Prestare attenzione anche alle avvertenze di sicurezza a pagina 2 e 6.

1. Collocazione

Nella scelta del luogo di collocazione osservare le importanti indicazioni a pagina 7.

2. Assemblaggio

- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Aprire la porta (tirando la maniglia)
- Nel vano cottura, mettere la **base girevole** sul meccanismo di rotazione. Mettere in seguito il **piatto rotante** ben centrato sulla base girevole

Note:

- Non utilizzare l'apparecchio senza base girevole o piatto rotante
- Per la funzione grill, mettere la **griglia** sul **piatto rotante**

3. Microonde, tutto quello che c'è da sapere

- Osservare le note e i suggerimenti sulle microonde a pagina 8

4. Allacciamento e regolazione dell'orologio

- Inserire la spina nella presa di corrente
- Impostare l'orologio, vedi pagina 10

5. Messa in funzione

- Mettere al centro del piatto rotante i liquidi o gli alimenti in contenitori adatti al microonde
- Chiudere la porta
Importante!
 - Non mettere nel microonde recipienti in vetro chiusi, scatole di latta o uova col guscio (pericolo di esplosione!)
 - Utilizzare soltanto recipienti adatti al microonde (in vetro potrebbero rompersi)

5.1 Funzione avvio rapido

- Vedi pagina 12

5.2 Cuocere

- Premere il tasto funzione «**Micro./Combi/Grill**». Sul display appare P 100 (bip sonoro)
- Con la **manopola** impostare la funzione desiderata e la potenza:
 - Da P 100 a P 10 per una potenza microonde dal 100 % al 10 %
 - Da 1 - 1 a 1 - 2 per il Combi (microonde e grill)
 - 5 soltanto per il grill
- Premere il tasto «**Micro./Combi/Grill**»
- Con la **manopola** impostare la durata della cottura (in minuti e secondi)
- Col tasto «**Start**» avviare il processo di cottura
- **Di tanto in tanto rimestare gli alimenti:** premere il tasto «**Stop**» e aprire la porta. **Attenzione! Fuoriuscita di vapore!** Dopo aver rimestato gli alimenti, chiudere la porta e far proseguire il processo di cottura col tasto «**Start**» (l'apparecchio continua automaticamente con la medesima temporizzazione)
- **Decorso il tempo di cottura** si sentono cinque bip e l'apparecchio si spegne completamente
- **Tempo di riposo:** dopo la cottura la temperatura deve distribuirsi in modo uniforme, per questo lasciare riposare brevemente l'alimento

Scongellare

- Vedi tabella d'uso pagina 24

Riscaldare

- Vedi tabella d'uso pagina 19

Grigliare

- Vedi tabella d'uso pagina 20

6. Dopo l'uso

- Aprire la porta
- Estrarre con circospezione il contenitore dal microonde
Attenzione: scotta!
- Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio
- Per motivi igienici, pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo (vedi «Pulizia» a pagina 26)



6 Messa in funzione



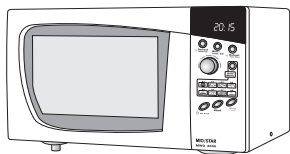
Prima della messa in funzione iniziale

Prestare attenzione al fatto che l'uso inappropriato della corrente elettrica può essere fatale. Leggere quindi le avvertenze di sicurezza a pagina 2 e osservare le seguenti misure di sicurezza:

- Non mettere oggetti sull'apparecchio (pericolo di surriscaldamento e di incendio)
- Non coprire l'apparecchio. Mantenere sempre libere le feritoie di ventilazione superiori e laterali
- Mantenere una distanza minima di 10 cm dalla parete e dagli altri oggetti
- Non spostare mai l'apparecchio quando è in funzione (pericolo di ustioni)
- Durante il funzionamento, il corpo dell'apparecchio e la porta in vetro sono molto caldi: non toccare!
- Badare che i bambini non abbiano l'occasione di giocare con l'apparecchio
- Eseguire la pulizia soltanto dopo aver estratto la spina dalla presa e aver lasciato raffreddare completamente l'apparecchio
- Utilizzare l'apparecchio soltanto in locali asciutti

Prima dell'uso iniziale, pulire con cura il piatto rotante e la griglia con acqua calda e un po' di detersivo, quindi asciugare bene. Il corpo dell'apparecchio va pulito soltanto con un panno umido e poi asciugato (vedi «Pulizia» pagina 26).

Uso



Il forno a microonde è un complemento ideale per i metodi di cottura tradizionali ed è perfetto per preparare pasti con risparmio di tempo e di energia.

L'apparecchio è subito pronto per il funzionamento, non ha bisogno di fasi di preriscaldamento ed è in grado di raggiungere la temperatura di ebollizione in pochi secondi. Grazie al tempo di cottura breve, gli alimenti mantengono inalterato il gusto e non scuociono.

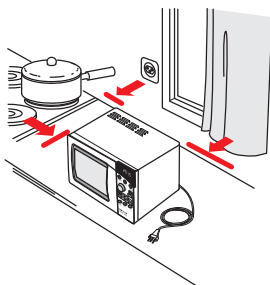
Il forno a microonde è dotato di funzione grill (800 W). In questo modo è possibile coniugare le proprietà della cottura veloce del microonde con la funzione grill, ad es. per rendere croccanti e dorati gli alimenti in superficie. Buon appetito!



Importante!

- L'apparecchio è destinato soltanto ad uso privato



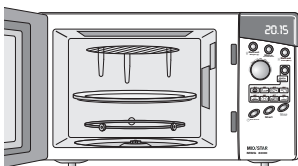


1. Collocazione

Nella scelta del luogo di collocazione, osservare i seguenti punti:

- **estrarre la spina dalla presa di corrente**
- collocare l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e piana, non direttamente sotto una presa di corrente; mantenere una distanza minima di 60 cm da lavandini e rubinetti
- Non mettere l'apparecchio e il cavo di alimentazione sopra o vicino a superfici roventi (piastre della stufa, ecc.) oppure in vicinanza di fiamme libere. Mantenere una distanza minima di 50 cm
- Non appoggiare l'apparecchio su superfici delicate (ad es. mobili laccati), sopra o sotto a mobili di cucina infiammabili, deformabili né vicino ai tendaggi. Mantenere una distanza minima di 70 cm
- **L'apparecchio non va incassato nella combinazione di cucina: pericolo d'incendio!**
- **La copertura di protezione marrone del magnetrone (nel vano cottura) non deve essere tolta né danneggiata!**
- Non coprire l'apparecchio né appoggiarvi sopra oggetti. Mantenere libere le feritoie di ventilazione superiori e laterali!
- Mantenere una distanza di minima di 10 cm dalla parete e dagli altri oggetti e di 30 cm da superfici sovrastanti
- Non lasciar penzolare il cavo elettrico (pericolo d'inciampare!)
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli legati agli elettrodomestici!

2. Assemblaggio



- **Estrarre la spina dalla presa di corrente**
- **Aprire** la porta dell'apparecchio (tirare la maniglia)
- Appoggiare la **base girevole** nel vano cottura sul meccanismo di rotazione (il rigonfiamento tondeggiante è previsto a questo scopo)
- Mettere in seguito il **piatto rotante** ben centrato sulla base girevole (adattare le tacche poste sotto il piatto all'elemento centrale del motore rotante)
- Per la funzione grill, risp. cottura, di alimenti non troppo voluminosi, posizionare la **griglia** sul **piatto rotante**

Note:

- Non inserire **mai** il piatto rotante **capovolto**
- **Non mettere mai in funzione l'apparecchio senza base girevole o piatto rotante**
- Nel caso in cui la base girevole o il piatto rotante fossero rovinati/rotti è possibile sostituirli presso MIGROS-Service





8 Messa in funzione

3. Microonde, tutto quello che c'è da sapere

Il forno a microonde è un pratico elettrodomestico con cui scongelare o riscaldare in modo semplice e veloce alimenti e bevande. Di seguito, alcune informazioni e suggerimenti sul suo utilizzo:

Modo di funzionamento

All'interno dell'apparecchio il cosiddetto magnetrone produce dall'elettricità delle microonde. Queste fanno vibrare le molecole d'acqua presenti negli alimenti, ciò che produce il riscaldamento dei cibi. Al contrario dei metodi di cottura tradizionali, con le microonde gli alimenti vengono riscaldati dall'interno all'esterno. È importante una distribuzione ottimale dell'alimento nel vano cottura. Questo è possibile grazie al piatto rotante. La fabbricazione dei primi apparecchi risale a circa 60 anni fa.

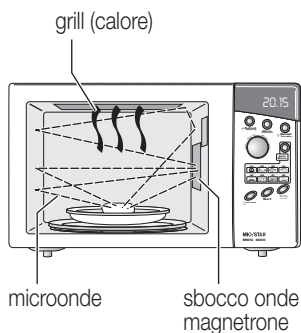
Cosa sono le microonde?

Le microonde sono onde elettromagnetiche ad alta frequenza. Sono invisibili, proprio come le onde radiotelevisive, le onde del cellulare o dei radar. Penetrano attraverso la carta, il vetro, la porcellana e la plastica, senza provocare un effetto riscaldante. Dal metallo, però, vengono riflessi, come la luce in uno specchio. Per questo motivo i recipienti in metallo non sono adatti per il microonde. Gli alimenti possono essere cucinati direttamente su un piatto idoneo oppure in speciali contenitori per il forno a microonde (ottenibili presso MIGROS: ad es. «MICRO-CLEVER» di M-Top-Line). Padelle e pentole non sono quindi adatte.

Vantaggi del microonde

Il microonde è un ottimo complemento moderno ai metodi di cottura tradizionali. Col microonde è possibile riscaldare i cibi in modo semplice e con risparmio di tempo. Perché la cottura con le microonde è più veloce rispetto a quella tradizionale? Le microonde penetrano nell'alimento non appena l'apparecchio entra in funzione e riscaldano le molecole d'acqua presenti negli alimenti. Nella cottura convenzionale il processo di cottura è più lungo, il calore penetra dalla superficie, la quale viene rosolata maggiormente (brunisce) rispetto all'interno. Poiché il processo di cottura dura di più, la perdita di sostanze pregiate è maggiore (l'alimento scuoce).

L'apparecchio non ha bisogno di preriscaldamento ed è subito pronto all'uso. Grazie ai tempi di cottura veloci, le vitamine, i valori nutritivi e i sali minerali restano nell'alimento e non fuoriescono con l'acqua di cottura. Vengono mantenuti l'aroma originale dell'alimento e il suo colore naturale. I forni a microonde dotati di funzione grill permettono la doratura e la croccantezza degli alimenti.

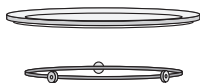
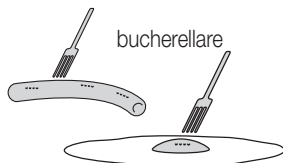


Italiano





Messa in funzione



È possibile cuocere e riscaldare tutti gli alimenti?

Con poche eccezioni, è possibile cuocere o riscaldare qualsiasi alimento.

Non riscaldare mai uova col guscio, alimenti in scatole o recipienti in vetro chiusi, poiché il calore potrebbe farli esplodere.

Importante: prima di cuocere gli alimenti con la pelle o la pellicola, quali ad es. salsicce, rosso d'uovo (ad esempio uova al tegamino) oppure patate (bollite con la pelle) ecc., punzecchiare dapprima più volte con una forchetta. Il vapore interno può così fuoriuscire senza problemi, evitando che l'alimento esploda.

A cosa prestare attenzione?

Liquidi: quando si riscaldano liquidi, quali l'acqua, può succedere che il punto di ebollizione di 100 °C venga raggiunto nei singoli strati d'acqua senza che si manifestino le tipiche bollicine di vapore. Se il recipiente in vetro viene estratto o spostato, il liquido può iniziare improvvisamente a bollire e l'alimento può traboccare (pericolo di ustioni!) Questo effetto si chiama ebollizione ritardata ed è normale. È possibile evitarlo mettendo semplicemente un cucchiaino da tè nel recipiente, lasciando poi quest'ultimo per alcuni secondi nell'apparecchio a processo terminato.

In generale: non utilizzare mai l'apparecchio senza piatto rotante o senza alimenti, poiché potrebbero prodursi danni da sovraccarico all'apparecchio. Badare che l'alimento mantenga una distanza di ca. 3 cm dalla parete dell'apparecchio, poiché altrimenti potrebbero formarsi delle scintille.

Alimenti con forte contenuto d'acqua o di grasso cuociono più in fretta rispetto ai prodotti secchi - Suggerimento: inumidire gli alimenti secchi.

Le microonde non penetrano nell'alimento in modo regolare, poiché vengono deviate oppure poiché le molecole d'acqua sono distribuite in modo non uniforme. Per questo motivo l'alimento può riscaldarsi in modo irregolare. Suggerimento: rimestare o girare periodicamente il cibo. Rimestare con cura soprattutto gli alimenti destinati ai bambini e assaggiarli.

Il forno a microonde riscalda soltanto le molecole d'acqua presenti negli alimenti e nei liquidi. Il loro calore viene trasmesso anche ai contenitori. Per estrarre i recipienti dal microonde utilizzare perciò sempre le presine di cucina.

Sicurezza

Le microonde non possono fuoriuscire dal corpo dell'apparecchio e non rappresentano quindi un pericolo per l'utente. Anche la porta dispone di una schermatura composta da lamiera perforata (visibile attraverso il vetro). La porta dispone inoltre di un interruttore di sicurezza integrato che, all'apertura della porta, inibisce automaticamente la produzione delle onde. **Importante:** badare che la parte interna della porta e la superficie di contatto col vano cottura siano sempre perfettamente pulite.



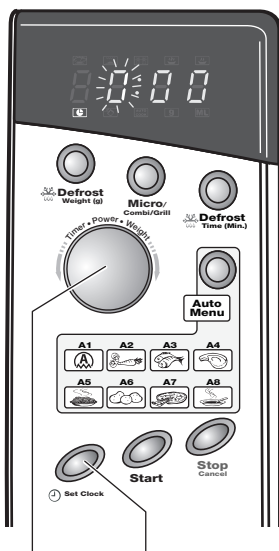


10 Messa in funzione



4. Allacciamento e regolazione dell'orologio

- L'apparecchio è pronto all'uso inserendo la spina nella presa di corrente (230 V / 50 Hz). Sul display appare 0:00



manopola regolazione
dell'orologio
«Set Clock»

- Premere il tasto **Set Clock**; si sente un bip, lampeggia la visualizzazione delle ore (0:00) e si illumina il simbolo dell'orologio
- Girare la grossa **manopola** «Timer • Power • Weight», per impostare l'ora desiderata (ad es. 9:00)
- Premere nuovamente il tasto **Set Clock**; si sente un bip e lampeggia la visualizzazione dei minuti (ad es. 09:00)
- Impostare i minuti con la **manopola** «Timer • Power • Weight» (ad es. 9:15)
- Premere il tasto **Set Clock** per confermare l'impostazione effettuata

Nota:

- Schiacciando il tasto «Stop Cancel» è possibile interrompere in ogni momento la funzione di impostazione dell'orologio
- Dopo un'interruzione di corrente o l'avvento dell'ora legale, reimpostare l'orologio come indicato





5. Funzioni degli elementi di comando (panorama)

L'uso del microonde è semplificato dal comando elettronico. Qui di seguito una breve panoramica delle funzioni dei tasti:



«Start»

- pressione del tasto avvio rapido: l'apparecchio entra in funzione per 1 minuto (visualizzazione: 1:00) con 100% potenza microonde
- Avviare il processo di cottura come da programmazione

«Stop/Cancel»

- una pressione del tasto: il processo di cottura viene interrotto ed è possibile rimestare gli alimenti. Con una nuova pressione del tasto Start, proseguire il processo di cottura
- due pressioni del tasto: il processo di cottura viene interrotto e le impostazioni cancellate

«Set Clock»

- impostare l'orologio (vedi pagina 10)

«Defrost Weight»

- scongelare in base al peso (vedi pagina 22)

«Defrost Time»

- scongelare in base al tempo (vedi pagina 23)

«Micro/Combi/Grill»

- impostazioni per il microonde (vedi pagina 12)

«Auto Menu»

- otto menu standard preimpostati (vedi pagina 16)

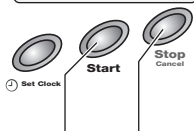
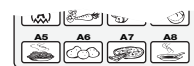
«Timer, Power, Weight»

- regolatore rotativo per regolare la potenza, il tempo e il peso





12 Messa in funzione



avvio
rapido

interrompere/
bloccare



Italiano

6. Funzione avvio rapido

Per processi di cottura particolarmente veloci, è possibile selezionare la funzione avvio rapido, con cui cuocere per un minuto al 100% della potenza (= 800 W). Utilizzare questa funzione soltanto quando si ha un po' di pratica col microonde.

- Premere il tasto «**Start**» per avviare il processo di cottura
- Col tasto «**Stop**» è possibile interrompere il processo di cottura in ogni momento, ad es. per rimestare l'alimento
- Premere di nuovo il tasto «**Start**» il processo di cottura prosegue fin tanto che
 - è decorso un minuto, oppure
 - premendo due volte il tasto «**Stop**» (le impostazioni vengono cancellate)

Importante!

- Non mettere mai in funzione l'apparecchio senza base girevole o piatto rotante!
- L'apparecchio entra in funzione soltanto se la porta è perfettamente chiusa
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione
- Non utilizzare l'avvio rapido per il pane (pericolo d'incendio!)

7. Cuocere

Grazie ai tempi di cottura brevi, il microonde permette una cottura estremamente sana dei cibi, ad es. della verdura. Gli alimenti cuociono nel proprio succo o viene aggiunto poco liquido: mantengono così inalterati gli aromi, le vitamine, gli oligoelementi e i sali minerali.

Cuocendo col microonde (senza grill) la temperatura raggiunge a mala pena i 100 °C. Non si formano in questo modo sostanze dannose e gli alimenti non vengono bruniti - ciò che è ideale per cibi dietetici e sani!



manopola

impostare il me-
todo di cottura

Col tasto funzione «**Micro./Combi/Grill**» e la manopola è possibile impostare 5 diversi livelli di potenza microonde (80–800 Watt). È inoltre possibile selezionare il grill oppure una delle due posizioni Combi grill/microonde (per riscaldare e bruniere gli alimenti).

- Aprire la porta dell'apparecchio
- Mettere gli alimenti in un contenitore adatto al microonde e coprire
- Mettere il contenitore al centro del piatto rotante
- Chiudere la porta dotata del dispositivo di sicurezza
- Premere il tasto funzione «**Micro./Combi/Grill**». Sul display appare P 100 e si sente un bip
- Impostare con la **manopola** la funzione desiderata e la potenza





Possibili impostazioni e esempi d'uso standard:

display/ impost.	potenza – microonde	– grill	applicazioni (vedi anche pagina successiva)
P 100 *)	100 % (800 W)	0	riscaldare, far bollire acqua o tè, cuocere verdura fresca, pollame
P 80	80 % (640 W)	0	per riso, pesce, carne, pasta o sughi
P 50	50 % (400 W)	0	per la cottura delicata di carne o pesce
P 30	30 % (240 W)	0	per scongelare gli alimenti, far fondere il cioccolato
P 10	10 % (80 W)	0	tenere in caldo, rendere cremoso il gelato
G *)	0	100 % (800 W)	pizza, arrosti, pesce affumicato, patatine chips
⌂ - 1 *)	55 % (440 W)	45 % (360 W)	soufflé, gratin
⌂ - 2	30 % (240 W)	70 % (560 W)	tutti i piatti della cucina cinese

*) Significato dei simboli:

P : Power (= potenza) / G : Grill / ⌂ : Combi (grill e microonde)

- Confermare l'impostazione digitata col tasto funzione «**Micro./Combi/Grill**» (bip sonoro)
- Impostare con la **manopola** la **durata della cottura**. Possibilità di regolazione: 5 secondi (display: 0:05) fino a 95 minuti (95:00). Tempi di cottura standard a pagina 15
- Premendo il tasto «**Start**» avviare il processo di cottura. Durante il funzionamento il vano cottura si illumina e il piatto rotante gira in senso antiorario
- **Rimestare gli alimenti di tanto in tanto**. Premere il tasto «**Stop**» e aprire la porta. **Attenzione! Fuoriuscita di vapore!**
Dopo aver rimestato, richiudere la porta e proseguire il processo di cottura premendo il tasto «**Start**» (l'apparecchio continua automaticamente con la medesima temporizzazione)
- **Decorso il tempo di cottura**, si sentono cinque bip e l'apparecchio si spegne completamente (compresa l'illuminazione vano cottura)

segue ...





14 Messa in funzione

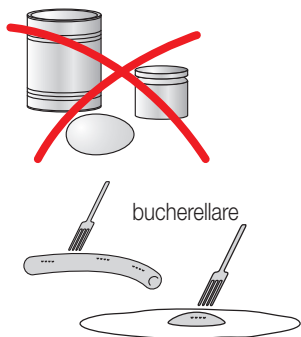


- Con la duplice pressione del tasto «**Stop**» è possibile interrompere la durata della cottura (bip sonoro; l'apparecchio si spegne completamente)
- **Tempo di riposo:** dopo la cottura la temperatura deve distribuirsi in modo regolare (a dipendenza della ricetta); per questo lasciar riposare brevemente l'alimento.

Attenzione togliendo la copertura, poiché può fuoriuscire del vapore! Gli alimenti, caldissimi, trasmettono il calore al contenitore; utilizzare le presine di cucina!

Note:

- Nel microonde gli alimenti si riscaldano dall'interno all'esterno. Per evitare un surriscaldamento locale, cuocere gli alimenti con sufficiente liquido e, all'occasione, rimestare
- **Non riscaldare mai** le uova col guscio, alimenti in contenitori o scatole chiusi, poiché possono esplodere a causa del calore
- **Importante:** prima di cuocere gli alimenti con la pelle o la pellicola, quali ad es. salsicce, rosso d'uovo (ad esempio uova al tegamino) oppure patate (bollite con la pelle) ecc., punzecchiare dapprima più volte con una forchetta. Il vapore interno può così fuoriuscire senza problemi, evitando che l'alimento esploda
- Riscaldare alimenti per bebè oppure biberon: attenzione, poiché questi cibi potrebbero non raggiungere internamente un calore uniforme. Suggerimento: rimestare più volte l'alimento e lasciar riposare per un po' di tempo
- Per piccole porzioni servono tempi di cottura più brevi rispetto a grandi porzioni (quantità doppia = tempo in pratica raddoppiato). Piazzare gli alimenti più voluminosi (ad es. patate, steak) al bordo del contenitore
- Cuocendo, di regola i cibi vanno sempre coperti per non seccare. In questo senso valgono le stesse regole adottate per la normale cottura in cucina
- Per coprire gli alimenti utilizzare l'apposita pellicola o un contenitore adatto per il microonde, un coperchio nonché una calotta di copertura (ottenibili presso MIGROS: ad es. «MICRO CLEVER» di M-Top-Line)
- Preparazione di pasti pronti (ottenibili presso MIGROS): togliere dall'imballaggio di cartone e bucare ripetutamente la pellicola di copertura con un coltello affilato
- I chicchi per il popcorn possono essere messi nel microonde SOLTANTO nella loro confezione originale; mettere la scatola nell'apparecchio (ottenibile presso MIGROS)



Importante!

- Non mettere in funzione l'apparecchio senza base girevole o piatto rotante!
- L'apparecchio si mette in funzione soltanto a porta perfettamente chiusa
- Non lasciare mai incustodito l'apparecchio quando è in funzione





7.1 Tempi di cottura standard:

I seguenti esempi di cottura forniscono valori indicativi, che si basano sulle verdure a temperatura ambiente. Per gli alimenti refrigerati ci vogliono tempi di cottura più lunghi.

alimento	quantità *)	tempo di cottura**)	indicazioni
carciofi	1 pz. (400 g)	10–12	cuocere i carciofi interi, aggiungere 5 cucchiai d'acqua
melanzane	1100 g	22	tagliare a rondelle, cospargere con succo di limone
cavolfiori	1300 g	26	tagliare a pezzi, aggiungere 5 cucchiai d'acqua
broccoli	1500 g	30	aggiungere 5 cucchiai d'acqua
carote	500 g	4	tagliare a rondelle, coprire d'acqua
patate (pelate)	1 pz. (175 g)	4	tagliare a metà, aggiungere 5 cucchiai d'acqua
patate con la pelle	1 pz. (75 g)	1½	bucare ripetutamente, aggiungere 4 cucchiai d'acqua
cavoli rapa	100 g	1½	tagliare a rondelle o a strisce, aggiungere 5 cucchiai d'acqua
porri	75 g	1	tagliare a rondelle, aggiungere 4 cucchiai d'acqua
pannocchie di mais	intere (1400 g)	7	cuocere completamente, aggiungere 5 cucchiai d'acqua
peperoni (verdi)	1 pz. (90 g)	½	tagliare a strisce, aggiungere 4 cucchiai d'acqua
cavoli rossi	500 g	8–12	tagliare a strisce, aggiungere 5 cucchiai di brodo
zucchine			tagliare a rondelle, aggiungere 1 cucchiaino d'acqua

*) per ogni processo di cottura

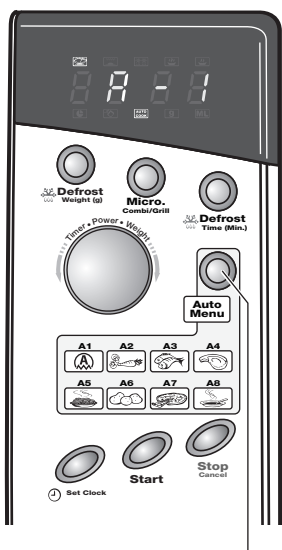
**) in posizione «100%»; in minuti



16 Messa in funzione

8. Funzione Auto-Menu

La funzione Auto-Menu ha otto menu standard preimpostati, ciò che semplifica il funzionamento dell'apparecchio.



Italiano

funzione
Programma

- Aprire la porta dell'apparecchio
- Mettere l'alimento in un contenitore adatto al microonde e coprire
- Mettere il contenitore al centro del piatto rotante
- Chiudere la porta dotata di dispositivo di sicurezza
- Premere il tasto funzione «**Auto-Menu**». Sul display appare «A-1» e si sente un bip
- Selezionare con la **manopola** l'Auto-Menu desiderato, ad es. «A-1» per riscaldare oppure «A-5» per la pasta
- Premere nuovamente il tasto funzione «**Auto-Menu**» (bip sonoro)
- Selezionare con la **manopola** il peso dell'alimento, ad es. «100» per 100 grammi
- **Avviare il processo di cottura** premendo il tasto «**Start**». Sul display appare la durata della cottura, ad es. 3:30 per 3 minuti e 30 secondi. Durante il funzionamento, il vano cottura è illuminato e il piatto rotante gira in senso antiorario
- **Rimestare di tanto in tanto gli alimenti.** Premere il tasto «**Stop**» e aprire la porta. **Attenzione! Fuoriuscita di vapore!** Dopo aver rimestato, richiudere la porta e continuare il processo di cottura (l'apparecchio continua automaticamente con la medesima temporizzazione)
- **Decorso il tempo di cottura** si sentono cinque bip e l'apparecchio si spegne completamente (compresa l'illuminazione del vano cottura)

Note:

- Col tasto «**Stop**» è possibile interrompere il processo di cottura in ogni momento, ad es. per rimestare l'alimento
- Con rinnovata pressione del tasto «**Start**» il processo di cottura prosegue

Importante!

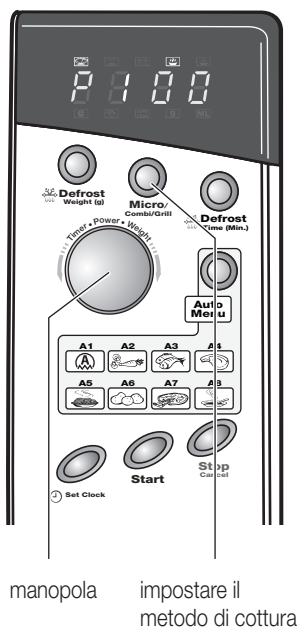
- Non mettere in funzione l'apparecchio senza base girevole o piatto rotante!
- L'apparecchio entra in funzione soltanto se la porta è perfettamente chiusa
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione





9. Funzione Programma

Con la funzione Programma è possibile memorizzare ed eseguire due diversi processi di cottura, quando, ad es. si vuole riscaldare un piatto e poi farlo brunire con la funzione grill. Osservare le indicazioni sui piatti pronti per il microonde.



- Aprire la porta dell'apparecchio
- Mettere gli alimenti in un contenitore adatto al microonde e coprire
- Mettere il contenitore al centro del piatto rotante
- Chiudere la porta dotata del dispositivo di sicurezza
- Premere il tasto funzione «Micro./Combi/Grill». Sul display appare P 100 e si sente un bip
- Selezionare con la **manopola** il metodo di cottura desiderato, ad es. potenza 80 %
- Premere nuovamente il tasto funzione «Micro./Combi/Grill» (bip sonoro)
- Impostare la durata della cottura con la **manopola**, ad es. «4:00» per 4 minuti
- Premere di nuovo il tasto funzione «Micro./Combi/Grill» (bip sonoro)
- Con la **manopola** selezionare la seconda funzione di cottura, ad es. «5» per il grill
- Premere di nuovo il tasto funzione «Micro./Combi/Grill» (bip sonoro)
- Selezionare con la **manopola** la seconda durata di cottura, ad es. «3:00» per 3 minuti
- Premendo il tasto «Start», avviare il processo di cottura. Sul display appare la durata della cottura, ad es. «4:00» per quattro minuti. Durante il funzionamento, il vano cottura è illuminato e il piatto rotante gira in senso antiorario
- **Di tanto in tanto rimestare gli alimenti:** premere il tasto «Stop» e aprire la porta. **Attenzione! Fuoriuscita di vapore!**
Dopo aver rimestato gli alimenti, richiudere la porta e far proseguire il processo di cottura col tasto «Start» (l'apparecchio continua automaticamente con la medesima temporizzazione)
- **Decorso il primo tempo di cottura** selezionato (ad es. dopo 4 min.), si sente un bip e l'apparecchio inserisce automaticamente la seconda funzione col relativo tempo di cottura. Decorso il secondo tempo di cottura (ad es. dopo 3 minuti), si sentono cinque bip e l'apparecchio si spegne completamente (compresa l'illuminazione del vano cottura)
- **Tempo di riposo:** dopo la cottura la temperatura deve distribuirsi in modo regolare (secondo la ricetta); per questo lasciar riposare l'alimento per alcuni minuti

Note:

- **Non lasciare mai incustodito l'apparecchio in funzione**
- Col tasto «Stop» è possibile interrompere in ogni momento il processo di cottura, ad es. per rimestare l'alimento
- Premendo nuovamente il tasto «Start», il processo di cottura prosegue





18 Messa in funzione



manopola

tasto Micro./
Combi/Grill

Italiano

10. Riscaldare i piatti pronti e le bevande

I cibi già pronti in porzioni e messi in frigorifero, possono essere riscaldati in tempi brevi e sembrano preparati all'istante.

- Aprire la porta dell'apparecchio
- Mettere gli alimenti in un contenitore adatto al microonde e coprire. **Attenzione: non coprire le bevande** (ad es. caffè, tè, latte, cacao ecc.)!
- Mettere il contenitore al centro del piatto rotante
- Chiudere la porta dotata del dispositivo di sicurezza
- Premere il tasto funzione «**Micro./Combi/Grill**». Sul display appare P 100 e si sente un bip
- Con la **manopola** selezionare la funzione desiderata e la potenza (vedi inoltre panorama a pagina 13)
- Confermare l'impostazione digitata col tasto funzione «**Micro./Combi/Grill**» (bip sonoro)
- Impostare la durata della cottura con la **manopola**, ad es. «4:00» per 4 minuti

Note:

- Tempi di cottura standard: vedi tabella qui a lato
- Osservare le indicazioni riportate sulle confezioni dei prodotti preconfezionati
- Premendo il tasto «**Start**», avviare il processo di cottura. Sul display appare la durata della cottura, ad es. «4:00» per quattro minuti. Durante il funzionamento, il vano cottura è illuminato e il piatto rotante gira in senso antiorario
- **Di tanto in tanto rimestare gli alimenti:** premere il tasto «**Stop**» e aprire la porta. **Attenzione! Fuoriuscita di vapore!** Dopo aver rimestato gli alimenti, richiudere la porta e far proseguire il processo di cottura col tasto «**Start**» (l'apparecchio continua automaticamente con la medesima temporizzazione)
- **Decorso il tempo di cottura** selezionato si sentono cinque bip e l'apparecchio si spegne completamente (compresa l'illuminazione del vano cottura)
- **Tempo di riposo:** dopo la cottura la temperatura deve distribuirsi in modo regolare (secondo la ricetta); per questo lasciar riposare per alcuni minuti l'alimento. **Attenzione** togliendo la copertura, poiché può fuoriuscire del vapore! L'alimento è caldissimo e trasmette il calore al contenitore; utilizzare le presine di cucina!

Note:

- I cibi nel microonde si scaldano dall'interno all'esterno. Per evitare un surriscaldamento, cioè che le temperature superino i 180 °C (grill), riscaldare gli alimenti con sufficiente liquido (con acqua, brodo) e, all'occasione, rimestare
- Distribuire bene i piatti a base di carne, pesce e verdura. Quindi irrorare con un po' di salsa (per ottenere un riscaldamento veloce, regolare, evitando che gli alimenti secchino)





- **Riscaldare alimenti per bebè oppure biberon:** attenzione, poiché questi alimenti potrebbero non raggiungere internamente un calore uniforme. Suggerimento: rimestare più volte l'alimento e lasciar riposare per un po' di tempo
- Bucherellare con una forchetta gli alimenti con la pelle, ad es. pomodori o melanzane (a causa della pressione interna potrebbero scoppiare)
- Prima di riscaldare i piatti a base di verdura, patate, riso, pasta o i piatti unici, cospargerli con un po' d'acqua, di brodo o di olio
- Affinché gli alimenti non perdano troppi liquidi né aromi e possano riscaldarsi in modo regolare, devono essere coperti (con coperchio, pellicola per microonde o calotta di copertura)
- Per coprire gli alimenti utilizzare l'apposita pellicola o contenitori adatti al microonde, coperchi o calotte di copertura
- Cospargere d'olio la carne arrostita (superficie fresca, non secca)
- Riscaldare le bevande fredde in recipienti alti e stretti, adatti al microonde. Non coprire e riempire soltanto per i 2/3

10.1 Tempi di riscaldamento standard di piatti pronti/bevande:

alimenti	quantità *)	tempo di cottura **)	indicazioni
piatto unico (ad es. scalopina con riso, fagioli)	400 g	2–3	coprire
patate	150 g	2	cospargere d'acqua, coprire
riso a grana lunga	150 g	2	cospargere d'olio, coprire
pasta	150 g	1–2	cospargere d'acqua, coprire
verdura	150 g	1–2	coprire
filetto di pesce	200 g	1–2	cospargere d'olio, coprire
fettina di maiale (impanata)	200 g	1–2	non coprire
½ pollo	350 g	2–3	cospargere d'olio, non coprire
caffè, tè	150 ml	1	
acqua, vin brûlé	150 ml	1	
latte, cacao	150 ml	½	
brodo chiaro	250 ml	2	
potage	250 ml	2–3	coprire, rimestare 1x
latte	100 ml	½–1	temperatura del frigorifero, non coprire
purea di frutta	200 ml	½–1	temperatura ambiente, non coprire

*) per ogni processo di cottura **) in posizione «100%»; in minuti



20 Messa in funzione

11. Grigliare

Utilizzando il grill integrato, tutti i cibi non coperti ottengono una doratura e un aspetto croccante. La funzione permette l'utilizzo del grill da solo (100%/800 Watt) oppure delle combinazioni col microonde.



manopola

tasto Micro./
Combi/Grill

- Aprire la porta dell'apparecchio
- Per la funzione grill, mettere la **griglia** sul **piatto rotante** (oppure il contenitore al centro del piatto rotante)
- Mettere l'alimento sul piatto rotante o sulla griglia
- Chiudere la porta dotata del dispositivo di sicurezza
- Premere il tasto funzione «**Micro./Combi/Grill**». Sul display appare P 100 e si sente un bip
- Con la **manopola** selezionare la funzione desiderata. Sulle posizioni «1 - 1» e «1 - 2», le microonde e il grill entrano in funzione contemporaneamente. Sulla posizione «1», invece, è attivato soltanto il grill:

display/ impost.	potenza – microonde	– grill	applicazioni (vedi anche pag. seguente)
1 - 1	55 % (440 W)	45 % (360 W)	soufflé, gratin
1 - 2	30 % (240 W)	70 % (560 W)	carne di ogni tipo secondo la cucina cinese
1	0	100 % (800 W)	pizza, arrosto, pesce affumicato, patatine chips

Note:

- Esempi standard a pagina 13
- **Non scongelare/riscaldare ma il pane sulle posizioni Combi o Grill: pericolo d'incendio!**
- Si raccomanda l'impiego delle posizioni combinate Grill/Microonde per fettine impanate, pollo alla griglia, pizza o per la zuppa di cipolle gratinate. Prima della cottura cospargere questi alimenti con burro, olio o miele
- Confermare l'impostazione digitata col tasto funzione «**Micro./Combi/Grill**» (bip sonoro)
- Impostare con la **manopola** la **durata della cottura**. Possibilità di regolazione: 5 secondi (display: 0:05) fino a 95 minuti (95:00). Tempi di cottura standard a pagina 15
- Premendo il tasto «**Start**» avviare il processo di cottura. Durante il funzionamento il vano cottura si illumina e il piatto rotante gira in senso antiorario





- Con la funzione **Combi** rimestare gli alimenti di tanto in tanto. Premere il tasto «**Stop**» e aprire la porta. **Attenzione! Fuoriuscita di vapore!** Dopo aver rimestato, richiudere la porta e proseguire il processo di cottura premendo il tasto «**Start**» (l'apparecchio continua automaticamente con la medesima temporizzazione)

- **Decorso il tempo di cottura** selezionato si sentono cinque bip e l'apparecchio si spegne completamente (compresa l'illuminazione del vano cottura)

- Con la duplice pressione del tasto «**Stop**» è possibile interrompere la durata della cottura (bip sonoro; l'apparecchio si spegne completamente)

- **Tempo di riposo:** dopo la cottura la temperatura deve distribuirsi in modo uniforme (secondo la ricetta); per questo lasciar riposare per alcuni minuti l'alimento.

Attenzione togliendo la copertura, poiché può fuoriuscire del vapore! L'alimento è caldissimo e trasmette il calore al contenitore/alla griglia; utilizzare le presine di cucina / la pinza per il grill!



Importante!

- Non mettere in funzione l'apparecchio senza base girevole o piatto rotante!
- L'apparecchio funziona soltanto a porta perfettamente chiusa
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento del grill





22 Messa in funzione



12. Scongellare

Con questo apparecchio a microonde ci sono due metodi di scongelamento degli alimenti: in base al peso oppure in base al tempo.

12.1 Scongellare in base al peso («Defrost Weight»)

- Aprire la porta dell'apparecchio
- Pesare l'alimento (se peso non conosciuto)
- Mettere il cibo in contenitori adatti al microonde e coprire
- Mettere il contenitore al centro del piatto rotante
- Chiudere la porta dotata del dispositivo di sicurezza
- Premere il tasto «**Defrost Weight**». Sul display appare DEF 1 (=Defrost 1) e si sente un bip
- Impostare con la **manopola** il peso dell'alimento da scongelare in grammi, ad es. 500 g
Possibilità di impostazione: di 100 in 100 grammi fino a 2000 g (= 2 kg)

- Premendo il tasto «**Start**», **avviare il processo di scongelamento**. Durante il funzionamento, il vano cottura è illuminato e il piatto rotante gira in senso antiorario
- **Di tanto in tanto rimestare gli alimenti:** premere il tasto «**Stop**» (l'apparecchio si spegne) e aprire la porta. **Attenzione! Fuoriuscita di vapore!**
Dopo aver rimestato gli alimenti, richiudere la porta e far proseguire il processo di cottura col tasto «**Start**» (l'apparecchio continua automaticamente con la medesima temporizzazione)
- **Decorso il tempo di cottura** selezionato si sentono cinque bip e l'apparecchio si spegne completamente (compresa l'illuminazione del vano cottura)
- Premendo il tasto «**Stop**», il processo di scongelamento può essere interrotto prima della fine del tempo impostato

Note:

- Terminare la fase di scongelazione degli alimenti fuori dal microonde («tempo di riposo»)
- **Non lasciare incustodito l'apparecchio durante il processo di scongelamento**
- Gli alimenti possono bruciare o generare fumo. In caso gli alimenti brucino, estrarre immediatamente la spina dalla presa di corrente. **Non** aprire la porta, il corpo in metallo dell'apparecchio è ignifugo!



scongellare in
base al peso

manopola





12.2 Scongellare in base al tempo («Defrost Time»)

- Aprire la porta dell'apparecchio
- Mettere gli alimenti in un contenitore adatto al microonde e coprire
- Mettere il contenitore sul piatto rotante
- Chiudere la porta dotata del dispositivo di sicurezza
- Premere il tasto «**Defrost Time**». Sul display appare DEF 2 (=Defrost 2) e si sente un bip
- Con la **manopola** selezionare il tempo di scongelamento in minuti e secondi, ad es. 5 min e 30 secondi. Possibilità di impostazione: da 5 secondi (display: 0:05) a 95 min. (95:00). Tempi di scongelamento standard nella pagina seguente



manopola

scongellare in
base al tempo

- Premendo il tasto «**Start**», **avviare il processo di scongelamento**. Durante il funzionamento, il vano cottura è illuminato e il piatto rotante gira in senso antiorario
- **Di tanto in tanto rimestare gli alimenti:** premere il tasto «**Stop**» (l'apparecchio si spegne) e aprire la porta. **Attenzione! Fuoriuscita di vapore!**
Dopo aver rimestato gli alimenti, richiudere la porta e far proseguire il processo di cottura col tasto «**Start**» (l'apparecchio continua automaticamente con la medesima temporizzazione)
- Decorso il tempo di cottura, si sentono cinque bip e l'apparecchio si spegne completamente (compresa l'illuminazione vano cottura)
- Con la duplice pressione del tasto «**Stop**», il processo di scongelamento può essere interrotto prima della fine del tempo impostato

12.3 Indicazioni importanti per il processo di scongelamento

- Se possibile, suddividere alimenti più grandi in pezzi più piccoli
- Gli alimenti piatti scongelano più facilmente rispetto a quelli a forma di panetto
- Scongellare i prodotti da forno (pane, panini, torte ecc.) sempre **senza copertura**, altrimenti diventano molli. Mettere della carta da cucina sotto questi prodotti (assorbe l'umidità in eccesso). Dopo il processo di scongelamento, togliere la carta affinché non si attacchi all'alimento
- Scongellare il pane sempre soltanto coi tasti «Defrost» e non con la funzione Combi oppure Grill: pericolo d'incendio!
- Aggiungere al surgelato sempre un po' di liquido
- Scongellando alimenti di spessore irregolare (ad es. pesci interi o pollame), coprire la superficie delle parti sottili (la coda o le ali) con un po' di pellicola di alluminio

Attenzione! Mantenere la pellicola a una distanza di **almeno 3 cm** dalle pareti interne, altrimenti possono formarsi delle scintille

segue ...





24 Messa in funzione



12.3 Indicazioni importanti per scongelare (seguito)

- Badare che l'alimento da scongelare non inizi a cuocere
- La pellicola e i contenitori idonei per il microonde, il coperchio nonché la calotta di copertura sono ottenibili presso MIGROS (ad es. «MICRO CLEVER» dal programma M-Top-Line)

Importante!

- Non mettere in funzione l'apparecchio senza base girevole o piatto rotante!
- L'apparecchio entra in funzione soltanto se la porta è perfettamente chiusa
- Gli alimenti scongelati vanno immediatamente cotti, consumati o messi in frigorifero

12.4 Tempi di scongelamento standard:

Gli esempi sono riferiti a una temperatura di -18°C :

alimento	quantità	tempo di scong. *)	ulteriore tempo di scong. **)	indicazioni
ali di pollo	500 g	10–12	15	porre il pollame in una bacinella sopra a un piatto capovolto, girare più volte
pollo	1100 g	22	20	
pollo intero	1300 g	26	25	
panini	1 Stk. (40 g)	½	5	in seguito tostare
pane bianco	500 g	4	10	lasciar scongelare sulla griglia
pane semi-bianco	500 g	4	10	
pane integrale	500 g	4	45	
pizza	1 pz. (175 g)	4		poi grigliare 1 min. potenza max
torta alla frutta	1 pz. (75 g)	1½	10	
torta di formaggio	100 g	1½	20	
torta margherita	75 g	1	5	
torta panna-formaggio	intera (1400 g)	7	120	
torta al cioccolato	1 pz. (90 g)	½	10	
verdura	500 g	8–12	15	girare e distribuire

*) in posizione «Low/Defrost»; in minuti **) fuori dal microonde; in minuti

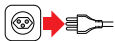


13. Dopo l'uso



- Alla fine del processo di cottura si sentono cinque bip e l'apparecchio si spegne completamente (compresa l'illuminazione del vano cottura)
- Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio (soprattutto gli elementi della griglia)
- Per motivi igienici pulire l'apparecchio dopo l'uso (vedi «Pulizia» a pagina 26)

Custodia / manutenzione



Custodia

In caso di inutilizzo dell'apparecchio, spegnere ed estrarre la spina dalla presa di corrente.

Conservare il forno a microonde in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, è necessario proteggerlo dalla polvere eccessiva, dallo sporco e dall'umidità.

Manutenzione

Il forno a microonde non necessita di manutenzione, non deve essere lubrificato né oliato. Pulire regolarmente e mantenere pulite le guarnizioni della porta. Controllare regolarmente che il cavo e la spina non siano danneggiati.





26 Pulizia

Corpo dell'apparecchio e frontalino

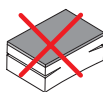


- Prima di pulire l'apparecchio estrarre sempre la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare completamente l'apparecchio
- Non immergere mai l'apparecchio e il cavo di alimentazione nell'acqua, né pulirli sotto l'acqua corrente
- Non utilizzare detersivi corrosivi né oggetti per la pulizia abrasivi. Pulire soltanto con un panno morbido, leggermente umido; quindi lasciare asciugare bene. Durante questa operazione, badare che la spina non entri in contatto con l'umidità

Importante!

- **Non deve entrare acqua nelle feritoie di ventilazione!**

Vano cottura e porta dotata di dispositivo di sicurezza



- Pulire a fondo il vano cottura e la porta, comprese le guarnizioni ermetiche e la finestra in vetro, con un panno umido oppure una spugna non abrasiva (non la spugnetta con la superficie verde), quindi asciugare
- Utilizzare detersivi soltanto in caso di sporco persistente. Badare che non restino residui di sapone nel vano cottura (potrebbero rovinare i cibi)

Nota:

- Dopo la pulizia, asciugare completamente il vano cottura, evitando così i cattivi odori

Griglia



- Pulire la griglia con acqua calda e un normale detersivo, quindi asciugare bene

Attenzione:

- Non utilizzare detersivi corrosivi né oggetti per la pulizia abrasivi

Base girevole e piatto rotante in vetro



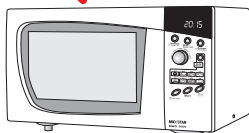
- Pulire il piatto rotante in vetro con acqua calda e un normale detersivo, quindi asciugare con cura. Il piatto rotante può essere messo anche in lavastoviglie
- Risciacquare accuratamente la base girevole con acqua calda, quindi asciugare bene. Le rotelline devono restare scorrevoli per garantire la regolare rotazione del piatto. La base girevole può essere lavata in lavastoviglie
- Nel caso in cui la base girevole o il piatto rotante fossero rovinati/rotti è possibile sostituirli presso MIGROS-Service





Guasti

27



Le riparazioni dell'apparecchio possono essere eseguite solo presso MIGROS-Service. Le riparazioni effettuate da personale non specializzato possono essere fonte di pericolo per l'utente.

In caso di riparazioni non effettuate a regola d'arte non viene assunta alcuna responsabilità per eventuali danni; decade inoltre il diritto alla garanzia.

Nel caso in cui non si riesca a risolvere un problema con l'ausilio della seguente tabella, rivolgersi al Centro MIGROS-Service più vicino.

Importante: in caso di guasto, di apparecchio difettoso e di sospetto di guasto in seguito a una caduta, estrarre immediatamente la spina dalla presa di corrente.

problemi	possibile causa	soluzione	pag.
L'apparecchio non si avvia	– la spina non è inserita in modo corretto	– estrarre la spina. Reinserirla dopo 10 secondi	10
	– salta il fusibile e l'interruttore automatico si attiva	– far sostituire il fusibile presso MIGROS-Service	27
	– presa di corrente difettosa	– testare la presa di corrente con altri apparecchi	
	– la porta non è chiusa correttamente	– chiudere la porta in modo corretto	
	– durata della cottura non selezionata	– selezionare la durata della cottura	13
Formazione di scintille	– vengono utilizzate stoviglie inadeguate?	– utilizzare contenitori adatti per il microonde	2, 8
	– non ci sono alimenti nel vano cottura?	– utilizzare sempre il microonde con gli alimenti	2
	– viene utilizzata pellicola di alluminio?	– mantenere una distanza di almeno 3 cm tra la pellicola di alluminio e le pareti interne	23
Durante il funzionamento la base girevole emette rumori fastidiosi	– le rotelle o il pavimento del vano cottura sono sporchi	– pulire la base girevole	26
Il forno a microonde disturba la ricezione TV e Radio	– è possibile che la ricezione di Radio e TV venga disturbata, è una cosa del tutto normale, non pericolosa	– mantenere una distanza ragionevole dal microonde	2, 7
L'illuminazione del vano cottura è debole	– durante il funzionamento con un livello di potenza ridotto è un fattore del tutto normale		

segue ...

Italiano





28 Guasti

problema	possibile causa	soluzione	pag.
Il vapore bollente si accumula sulla porta e fuoriesce dalle feritoie di ventilazione	– durante la cottura si sprigiona vapore dagli alimenti, che esce dalle feritoie di ventilazione; può, però, accumularsi anche sulla porta. Si tratta di un fenomeno normale, non pericoloso		
Inavvertitamente l'apparecchio è stato messo in funzione senza alimenti		– premere 2x il tasto «Stop»	14

Italiano

Smaltimento



- Consegna gratuita degli apparecchi non più in uso presso ogni punto vendita per un corretto smaltimento
- Smaltire immediatamente gli apparecchi con guasti pericolosi e assicurarsi che non possano più essere utilizzati
- Non gettare tra i rifiuti domestici (protezione dell'ambiente!)





Dati tecnici

29

Tensione nominale	230 Volt / 50 Hz
Potenza nominale	1300 Watt
Potenza microonde min.	80 Watt
Potenza microonde max.	800 Watt
Potenza grill max.	800 Watt
Capacità vano cottura	21 litri
Piatto rotante in vetro	ø 27 cm
Dimensioni larghezza x altezza x profondità	ca. 485 x 395 x 287 mm
Lunghezza cavo di alimentazione	ca. 1.0 m
Peso apparecchio di base	ca. 13.7 kg
Materiali	– microonde (corpo dell'apparecchio) metallo / plastica – porta con maniglia metallo / vetro / plastica – piatto rotante vetro – base girevole plastica – griglia metallo
Deparassitato	secondo le norme UE
Approvato da	SEV / CE / G.S
Garanzia del prodotto	2 anni
Accessori (compresi nel prezzo)	piatto rotante in vetro, base girevole e griglia

Italiano

Con riserva di modifiche di costruzione e di esecuzione dell'apparecchio dovute al progresso tecnologico.

MIGROS

FEDERAZIONE DELLE COOPERATIVE MIGROS, CH-8031 Zurigo





Garanzia



2 JAHRE PRODUKT-GARANTIE
2 ANS DE GARANTIE DE PRODUIT
2 ANNI DI GARANZIA

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso.

La Migros può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

MIGROS Service

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0848 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.30 (8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30).

E-Mail: m-infoline@mgb.ch